

HITNO OBAVEŠTENJE O BEZBEDNOSTI NA TERENU

Br. 1226348-9/10/14-001R

12. septembar 2014. godine

Obaveštenje o dobrovoljnem povlačenju sa tržišta: **EDS 3™ CSF External Drainage System** **(EDS 3™ CSF Sistem za eksternu drenažu)**

**MOLIMO VAS DA OVU INFORMACIJU PRENESETE
 KLINIČARIMA KOJI KORISTE OVO MEDICINSKO
 SREDSTVO**

Poštovani ILI Menadžeru, Menadžeru materijala, ICU/Neuro ICU menadžeru:

Molimo Vas da primite k znanju da Codman Neuro pokreće dobrovoljno povlačenje sa tržišta svih serija EDS 3 CSF External Drainage Systems (EDS 3 CSF Sistema za eksternu drenažu), sa istekom roka upotrebe u ili pre avgusta 2017. godine (08-2017, molimo videti prilog). Ovaj sistem je indikovan za dreniranje cerebrospinalne tečnosti (CSF) i ostalih tečnosti sličnih karakteristika, čime se smanjuje intrakranijalni pritisak i zapremina CSF u slučajevima kada ubacivanje trajnog, internog šanta nije indikованo. Molimo Vas da imate u vidu da proizvodi koje imate u posedu mogu biti predmet ovog povlačenja s tržišta.

Proizvodi koji su predmet povlačenja sa tržišta (sve serije)

Kod	Opis
82-1730	EDS 3CSF External Drainage System with Ventricular Catheter (EDS 3CSF Sistem za eksternu drenažu sa ventrikularnim kateterom)
82-1731	EDS 3CSF External Drainage System (no Ventricular Catheter) (EDS 3CSF Sistem za eksternu drenažu (bez ventrikularnog katetera))
82-1738	Lumbar Drainage Catheter Kit II with EDS 3System (Pribor katetera za lumbalnu drenažu II sa EDS 3Sistomom)

Ovo povlačenje s tržišta je pokrenuto jer cev unutar ovog sistema koja odvodi CSF može da curi ili da se diskonektuje sa sklopova. Curenje i separacija cevi mogu rezultirati preteranom ili nedovoljnom drenažom CSF iz ventrikularnog sistema ili uvođenjem vazduha u ventrikularni sistem (pneumocefalus). To može dovesti do kolapsa ventrikula, subduralnog krvarenja ili nesposobnosti da se na ispravan način kontroliše povišeni intrakranijalni pritisak. Diskonekcija cevi ili curenje mogu takođe povećati rizik od ventrikulitisa. Ukoliko nisu otkriveni ili ukoliko se

ne leče ovi događaji mogu izazvati tešku povredu mozga, koja može rezultirati komom, moždanim udarom ili smrću.

Postupci koje treba da preduzmu kliničari koji leče pacijente sa EDS 3 Sistemom

Ovi sistemi se najčešće koriste na spratovima gde se leče neurološki pacijenti u kritičnom stanju i ovi problemi će verovatno odmah biti otkriveni. Kod pacijenata koji se u ovom momentu leče EDS 3 Sistemom, ovaj sistem treba odmah zameniti. U slučaju kada na raspolaaganju ne postoji odmah nijedan zamenski sistem za drenažu, može se nastaviti sa upotrebom EDS 3 Sistema sve dok ne bude nabavljen neki alternativni proizvod. Manipulisanje cevi treba svesti na minimum i potrebna je dodatna budnost za rano otkrivanje curenja i/ili diskonekcije.

Od 9. septembra 2014. godine u oko 0,051 posto pritužbi prijavljena je diskonekcija sa sklopa, a u 0,030 pritužbi prijavljeno je curenje na osnovu najnovijih podataka o pritužbama, ali stope pritužbi nekih klijenata iznosile su čak 2,6 posto.

Relevantne nacionalne nadležne vlasti su obaveštene o ovom postupku. Molimo Vas da dostavite ovo obaveštenje svim neurohirurzima ili drugim kliničarima u vašoj instituciji koji rade sa pacijentima sa EDS 3 Sistemom i drugim organizacijama kojima ste mogli preneti ove proizvode.

Tražimo od Vas da odmah proverite sav svoj inventar da biste odredili da li imate proizvod koji je predmet ovog povlačenja. Molimo Vas da koristite uputstva data u prilogu da biste izvestili o statusu svog inventara i vratili proizvode koji su predmet ovog povlačenja.

Izvinjavamo se za nelagodnosti koje vam ovo povlačenje može izazvati. U Codman Neuro, posvećeni smo isporučivanju proizvoda koji zadovoljavaju najviše standarde kvaliteta. Žalimo zbog potrebe da se preduzme ovo dobrovoljno povlačenje s tržišta i predani smo rešavanju ovog problema.

Ukoliko imate bilo kakvih pitanja ili ste dodatno zabrinuti zbog ovog obaveštenja, molimo Vas kontaktirajte svog lokalnog predstavnika Codman Neuro ili predstavnika za naučna i medicinska pitanja na SciMedAffairs@its.jnj.com ili +1 (866) 685-7325. Hvala vam na saradnji.

S poštovanjem,

J. Thomas Megerian MD, PhD
Potpredsednik - Strategic Medical Affairs and Medical Sciences
(Strateška mediciniska pitanja i medicinske nauke)

CODMAN NEURO



**OBAVEŠTENJE O BEZBEDNOSTI NA TERENU br. 1226348-9/10/14-001R
UPUTSTVA ZA PRIJAVLJIVANJE STATUSA INVENTARA, POVRAĆAJ PROIZVODA I
DOBIJANJE NAKNADE**

Dobili ste ovo obaveštenje o dobrovoljnem povlačenju sa tržišta jer naše evidencije ukazuju na to da ste dobili jedan ili više EDS 3 sistema koji su obuhvaćeni ovim povlačenjem. Molimo vas da sledite uputstva data u ovom obaveštenju o bezbednosti na terenu za proizvode identifikovane u ovom povlačenju. Molimo vas da popunite Formular prijema k znanju (*Acknowledgement Form*) dat u prilogu i da ga popunjeno faksom vratite na: **001-508-977-6665**. **Važno je da dobijemo ovaj Formular prijema k znanju čak i ukoliko u svom inventaru nemate nijedan proizvod koji je predmet ovog povlačenja.**

Ovaj formular nam možete takođe poslati elektronskom poštom na:
Codmanproductcomplaints@dpyus.jnj.com

POVRAĆAJI PROIZVODA:

Svi proizvodi koji su predmet ovog povlačenja treba da budu vraćeni na dole navedenu adresu uz dobijanje naknade za povraćaj:

*GMED Healthcare
EDC Quality Dept
Rue de Luxembourg 5
ZI Trazegnies
BE - 6180 Courcelles
Belgium*

TEL: 32-7-146-9404

Da ponovimo još jednom, veoma je važno da što je pre moguće popunite Formular prijema k znanju, čak i ukoliko nemate nijedan proizvod koji je predmet ovog povlačenja u svom posedu. Možete poslati faksom popunjeno Formular prijema k znanju u SAD na **001-508-977-6665**. Takođe nam možete poslati ovaj formular elektronskom poštom na:
Codmanproductcomplaints@dpyus.jnj.com. Ukoliko imate bilo kakvih pitanja u vezi sa ovim povraćajem proizvoda molimo Vas kontaktirajte svog Codman Neuro konsultanta.



Formular prijamnja k znanju Obaveštenja o bezbednosti na terenu (FSN)
FSN: 1226348-9/10/14-001R

Ovim potpisanim formularom dajete na znanje da ste primili pismo o povlačenju proizvoda sa tržišta koga je poslao Codman Neuro u vezi sa EDS 3™ CSF External Drainage System (EDS 3™ CSF Sistem za eksternu drenažu). Ukoliko ne popunite u potpunosti ovaj formular, to može izazvati kašnjenje u obradi vaše naknade. Molimo vas vratite ovaj popunjeni formular svom lokalnom Codman Neuro konsultantu ili da ga faksom pošljete na: +381 11 353 6701.

Proverili smo svoj tekući inventar za proizvode koji su predmet povlačenja, navedene u vašem obaveštenju o povlačenju s tržišta i u daljem tekstu označavamo nivoe koji postoje u našem inventaru:

- Dajemo na znanje da smo primili ovu informaciju, ali da **nemamo** na lageru proizvod EDS 3 CSF Sistem za eksternu drenažu koji je predmet ovog povlačenja.
- Dajemo na znanje da smo primili ovu informaciju i da su dole navedeni proizvodi **na lageru** i da će biti vraćeni Codman Neuro za naknadu u dolarima.
- Posedujemo proizvod koji je predmet ovog povlačenja, ali on je trenutno u upotrebi i nemamo na raspolaganju neki alternativni proizvod, tako da zadržavamo ovaj proizvod da bismo odgovorili na hitnu potrebu pacijenta za njim. Vratićemo proizvod koji je predmet ovog povlačenja u momentu kada nabavimo alternativni proizvod.

<i>Kod proizvoda</i>	<i>Broj serije</i>	<i>Količina</i>

Naziv bolnice/Lokacija:_____

Ime napisati štampanim slovima:_____

Broj telefona: _____

Potpis ovlašćenog lica/datum

PRILOG 1**Uzorak oznake na proizvodu EDS 3™ CSF Sistem za eksternu drenažu**

 Codman & Shurtleff, Inc
325 Paramount Drive
Raynham, MA 02767-0350, USA

 EC REP Johnson & Johnson Medical, Ltd
Pinewood Campus, Nine Mile Ride
Wokingham, RG40 3EW, UK

MADE IN Switzerland of US and foreign components

For patent information about this product, go to
www.depuy.com/patentmarking



(01)10886704040903(20)99



(17)991231(10)SAMPLE



LCN2 REV. H

REF 82-1730

 YYYY-MM

LOT SAMPLE

 YYYY-MM

QTY 1

CODMAN® EDS 3™

CSF External Drainage System with Ventricular Catheter
(REF 82-1735)



STERILE EO



0086

Système de drainage externe de LCR avec cathéter ventriculaire
(REF 82-1735)

Externes Liquordrainagesystem mit Ventrikelkatheter (REF 82-1735)

Extern liquor-drainagesysteem met ventrikelkatheter (REF 82-1735)

Sistema di drenaggio esterno per liquido cerebrospinale con
catetere ventricolare (REF 82-1735)

Sistema de drenaje externo de LCR con catéter ventricular (REF
82-1735)

Sistema de drenagem externa de LCR com cateter ventricular (REF.
82-1735)

Eksternt cerebrospinalvæske-drænagesystem med ventrikulært
kateter (REF 82-1735)

Externt likvordrænagesystem med ventrikelkateter (REF 82-1735)

Ulkoinen CSF-aivo-selkäydinnesteen dreneerausjärjestelmä ja
aivokammiokatetri (REF 82-1735)

Σύστημα εξωτερικής πλαιροχέτευσης ΕΝΥ με κοιλιακό καθετήρα (REF
82-1735)

A cerebrospinális folyadékot elvezető, ventricularis katéterrel
felszerelt különböző drenázsrendszer (REF 82-1735)

**Datum isteka roka
upotrebe nalazi se ovde.
Svi proizvodima koji
su predmet ovog
povlačenja ističe rok
upotrebe u ili pre
avgusta 2017. godine.**